

214202-2026 - Kompetizzjoni

Il-Ġermanja – Aġenti flokkulanti – Lieferung und Einsatzoptimierung von polymeren Flockungsmitteln

OJ S 61/2026 27/03/2026

Avviż tal-kuntratt jew tal-konċessjoni – reġim standard

Provvisti - Servizi

1. Xerrej

1.1. Xerrej

Isem uffiċjali: Ruhrverband, Abteilung Zentrale Dienste, Einkauf

Email: ze-vergabe@ruhrverband.de

Tip legali tax-xerrej: Korp irregolat bil-liġi pubblika, ikkontrollat minn awtorità lokali

Attività tal-awtorità kontraenti: Protezzjoni tal-ambjent

2. Proċedura

2.1. Proċedura

Titlu: Lieferung und Einsatzoptimierung von polymeren Flockungsmitteln

Deskrizzjoni: Der Auftrag beinhaltet die Lieferung sowie die kontinuierliche Einsatz- und Verbrauchsoptimierung der Polymeranwendungen auf den Kläranlagen sowie der zentralen Klärschlammbehandlungsanlage (KSB) des AG. Neben der Lieferung von Produkten in hoher, gleichbleibender Qualität beinhaltet der Auftrag eine Servicedienstleistung mit anwendungstechnischer Beratung in Abstimmung mit dem Betriebspersonal der Kläranlagen. Es sollen die jeweils wirtschaftlichsten Produkte, bezogen auf den Produktverbrauch und das Entwässerungs- bzw. Eindickergebnis ausgewählt werden. Hierzu zählt auch die Anpassung der polymeren Flockungsmittel im Rahmen veränderter Verfahrenstechniken. Der Auftrag wird in zwei Losen vergeben: Los 1 beinhaltet die Belieferung und Einsatzoptimierung der Anlagen im Regionalbereich Süd und West ohne die KSB Langenbrahm, Los 2 beinhaltet die Belieferung und Einsatzoptimierung der Anlagen im Regionalbereich Nord sowie der KSB Langenbrahm.

Identifikatur tal-proċedura: 780dbdd5-f9b6-4cb1-9d95-9fb78afe650d

Tip ta' proċedura: Miftuħa

Il-proċedura hija aċċellerata: Ie

2.1.1. Għan

Natura tal-kuntratt: Provvisti

Natura addizzjonali tal-kuntratt: Servizi

Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 24958200 Aġenti flokkulanti

Klassifikazzjoni addizzjonali (cpv): 90400000 Servizi tad-drenaġġ

2.1.2. Post tal-prestazzjoni

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Essen, Kreisfreie Stadt (DEA13)

Pajjiż: Il-Ġermanja

Informazzjoni addizzjonali: Die Erfüllungsorte für beide Lose befinden sich im Ruhrgebiet und im Sauerland.

2.1.3. Valur

Valur massimu tal-ftehim qafas: 8 640 000,00 EUR

2.1.4. Informazzjoni ġenerali

Informazzjoni addizzjonali: Der Auftrag ist in zwei Lose aufgeteilt und Angebote können für ein Los oder beide Lose abgegeben werden unter der Voraussetzung, dass Angebotsabgabe nur durch den Hersteller selbst oder durch einen vom Hersteller ausdrücklich für diese Ausschreibung autorisierten Händler erfolgt. Der Auftraggeber beschränkt die Zahl der Lose, für die ein Bieter den Zuschlag erhalten kann, auf ein Los. Die Angebotswertung erfolgt zunächst getrennt für jedes Los anhand der festgelegten Zuschlagskriterien. Demnach wird für jedes Los das wirtschaftlichste Angebot bzw. die Angebotsrangfolge ermittelt. Im Folgenden wird die Zuschlagssystematik unter der Prämisse, dass ein Bieter lediglich den Zuschlag auf ein Los erhalten soll, erläutert: • Der Auftrag ist in zwei Lose aufgeteilt und Angebote können für ein Los oder beide Lose abgegeben werden. • Der Auftraggeber beschränkt die Zahl der Lose, für die ein Bieter den Zuschlag erhalten kann, auf ein Los, soweit für beide wirtschaftliche und wertbare Angebote abgegeben werden. • Die Angebotswertung erfolgt zunächst getrennt für jedes Los anhand der festgelegten Zuschlagskriterien. Danach wird für jedes Los das wirtschaftlichste Angebot ermittelt. • Ergibt die Wertung, dass ein Bieter für beide Lose jeweils das wirtschaftlichste Angebot abgegeben hat und weitere Angebote in beiden Losen vorliegen, so erhält der Bestbieter den Zuschlag für das mengenmäßig höhere Los 1. Für das andere Los wird der Zuschlag auf das nächstplatzierte Angebot eines anderen Bieters erteilt, vorausgesetzt dass dieses Angebot wertbar und wirtschaftlich ist. Ergibt die Wertung, dass in einem Los nur ein wirtschaftliches und wertbares Angebot vorliegt und in dem anderen Los mindestens zwei wirtschaftliche und wertbare Angebote vorliegen, so erhält der Bieter den Zuschlag in dem Los ohne weiteren Wettbewerb und wird im anderen Los nicht weiter für den Zuschlag betrachtet. • Im Fall von gleichen Gesamtpunkten verschiedener Bieter in einem Los, ist die erreichte Punktzahl bei dem Kriterium Jahreskosten ausschlaggebend für die Rangfolgenbildung; sollte weiterhin Rangfolgengleichstand bestehen, ist danach das Kriterium Produkteignung und nach weiterbestehender Punktegleichheit, die Punkte im Kriterium Einsatzoptimierung ausschlaggebend für die Rangfolgenbildung. • Sollte kein wertbares und wirtschaftliches Angebot eines zweiten Bieters in beiden Losen vorliegen, behält sich der AG vor, abweichend von der Zuschlagsbeschränkung, beide Lose an denselben Bieter zu vergeben.

Bażi legali:

Direttiva 2014/24/UE

vgv -

2.1.5. Termini tal-akkwist

Termini tas-sottomissjoni:

Numru massimu ta' lottijiet li għalihom offerent wieħed jista' jissottometti offerti: 2

Termini tal-kuntratt:

Numru massimu ta' lottijiet li għalihom jistgħu jingħataw kuntratti lil offerent wieħed: 1

2.1.6. Raġunijiet għall-esklużjoni

Sors tal-motivi għall-eżklussjoni: Avviż

Ksur tal-obbligi stabbiliti skont raġunijiet ta' esklużjoni purament nazzjonali: Es sind alle im § 123 - 126 GWB genannten Ausschussgründe wirksam. Der Bieter hat eine Eigenerklärung zu den Ausschlussgründen mit seinem Angebot einzureichen. Das entsprechende Formular ist in den Vergabeunterlagen enthalten.

5. Lott

5.1. Lott: LOT-0001

Titlu: Los 1 - Lieferung und Einsatzoptimierung von polymeren Flockungsmitteln
Deskrizzjoni: Der Auftrag beinhaltet die Lieferung sowie die kontinuierliche Einsatz- und Verbrauchsoptimierung der Polymeranwendungen auf den Kläranlagen des Regionalbereichs Süd und West ohne die zentrale Klärschlammbehandlungsanlage Langenbrahm (KSB). Neben der Lieferung von Produkten in hoher, gleichbleibender Qualität beinhaltet der Auftrag eine Servicedienstleistung mit anwendungstechnischer Beratung in Abstimmung mit dem Betriebspersonal der Kläranlagen. Es sollen die jeweils wirtschaftlichsten Produkte, bezogen auf den Produktverbrauch und das Entwässerungs- bzw. Eindickergebnis ausgewählt werden. Hierzu zählt auch die Anpassung der polymeren Flockungsmittel im Rahmen veränderter Verfahrenstechniken.

Identifikatur intern: LOT-0001 ZE-04-2026

5.1.1. Għan

Natura tal-kuntratt: Provvisti

Natura addizzjonali tal-kuntratt: Servizi

Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 24958200 Agenti flokkulanti

Klassifikazzjoni addizzjonali (cpv): 90400000 Servizi tad-drenaġġ

Kwantità: 1 232 tunnelli

5.1.2. Post tal-prestazzjoni

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Essen, Kreisfreie Stadt (DEA13)

Pajjiż: Il-Ġermanja

Informazzjoni addizzjonali: Erfüllungsorte sind Kläranlagen im Ruhrgebiet (Regionalbereich West) und im Sauerland (Regionalbereich Süd)

5.1.3. Tul ta' żmien stmat

Data tal-bidu: 01/10/2026

Data tat-tmiem tad-durata: 30/09/2030

5.1.5. Valur

Valur massimu tal-ftehim qafas: 4 320 000,00 EUR

5.1.6. Informazzjoni ġenerali

Parteċipazzjoni riżervata:

Il-parteċipazzjoni mhijiex riżervata.

Iridu jingħataw l-ismijiet u l-kwalifiki professjonali tal-istaff assenjat biex iwettaq il-kuntratt:

Rekwiżit tal-offerta

Proġett ta' akkwist mhux iffinanzjat mill-Fondi tal-UE

L-akkwist huwa kopert mill-ftehim dwar l-Akkwisti Pubbliċi (GPA): iva

Dan l-akkwist huwa adattat ukoll għall-intrapriżi żgħira u ta' daqs medju (SMEs): le

Informazzjoni addizzjonali: Der Auftrag ist in zwei Lose aufgeteilt und Angebote können für ein Los oder beide Lose abgegeben werden unter der Voraussetzung, dass Angebotsabgabe nur durch den Hersteller selbst oder durch einen vom Hersteller ausdrücklich für diese Ausschreibung autorisierten Händler erfolgt. Der Auftraggeber beschränkt die Zahl der Lose, für die ein Bieter den Zuschlag erhalten kann, auf ein Los. Die Angebotswertung erfolgt zunächst getrennt für jedes Los anhand der festgelegten Zuschlagskriterien. Demnach wird für jedes Los das wirtschaftlichste Angebot bzw. die Angebotsrangfolge ermittelt. Im Folgenden wird die Zuschlagssystematik unter der Prämisse, dass ein Bieter lediglich den Zuschlag auf ein Los erhalten soll, erläutert: • Der Auftrag ist in zwei Lose aufgeteilt und Angebote können für ein Los oder beide Lose abgegeben werden. • Der Auftraggeber beschränkt die Zahl der Lose, für die ein Bieter den Zuschlag erhalten kann, auf ein Los, soweit für beide wirtschaftliche und wertbare Angebote abgegeben werden. • Die Angebotswertung erfolgt

zunächst getrennt für jedes Los anhand der festgelegten Zuschlagskriterien. Danach wird für jedes Los das wirtschaftlichste Angebot ermittelt. • Ergibt die Wertung, dass ein Bieter für beide Lose jeweils das wirtschaftlichste Angebot abgegeben hat und weitere Angebote in beiden Losen vorliegen, so erhält der Bestbieter den Zuschlag für das mengenmäßig höhere Los 1. Für das andere Los wird der Zuschlag auf das nächstplatzierte Angebot eines anderen Bieters erteilt, vorausgesetzt dass dieses Angebot wertbar und wirtschaftlich ist. Ergibt die Wertung, dass in einem Los nur ein wirtschaftliches und wertbares Angebot vorliegt und in dem anderen Los mindestens zwei wirtschaftliche und wertbare Angebote vorliegen, so erhält der Bieter den Zuschlag in dem Los ohne weiteren Wettbewerb und wird im anderen Los nicht weiter für den Zuschlag betrachtet. • Im Fall von gleichen Gesamtpunkten verschiedener Bieter in einem Los, ist die erreichte Punktzahl bei dem Kriterium Jahreskosten ausschlaggebend für die Rangfolgenbildung; sollte weiterhin Rangfolgengleichstand bestehen, ist danach das Kriterium Produkteignung und nach weiterbestehender Punktegleichheit, die Punkte im Kriterium Einsatzoptimierung ausschlaggebend für die Rangfolgenbildung. • Sollte kein wertbares und wirtschaftliches Angebot eines zweiten Bieters in beiden Losen vorliegen, behält sich der AG vor, abweichend von der Zuschlagsbeschränkung, beide Lose an denselben Bieter zu vergeben.

5.1.7. Akkwist strategiku

Għan tal-akkwist strategiku: Ebda akkwist strategiku

5.1.9. Kriterji tal-għażla

Sors tal-kriterji ta' għażla: Avviż

Kriterju: Registrazzjoni f'registru tal-kummerċ

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: Angabe der Handelsregisternummer und Sitz des Amtsgerichts. Bieter aus dem europäischen Ausland haben werden um Angabe einer entsprechenden Auskunftsstelle sowie die für eine Auskunft erforderlichen Angaben auf einer gesonderten Anlage gebeten.

Kriterju: Assigurazzjoni ta' indennità għar-riskji professjonali

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: Nachweis oder Eigenerklärung über das Bestehen einer Betriebshaftpflichtversicherung für die vom Vertrag umfassten Tätigkeiten, einschließlich einer darauf bezogenen Umwelthaftpflichtversicherung. Die Versicherungssumme zur Betriebshaftpflichtversicherung beträgt je Versicherungsfall mindestens 2,5 Mio. EUR pauschal für Personen-, Sach- und Vermögensschäden.

Kriterju: Volum ta' negozju annwali ġenerali

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: Angabe der Gesamtumsätze der letzten drei abgeschlossenen Geschäftsjahre.

Kriterju: Rekwiżiti ekonomiċi jew finanzjarji oħra

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: Zur Überprüfung, ob ein Ausschlussgrund nach § 123 Abs. 1 bis 3 GWB bzw. § 124 Abs. 1 Nr. 1 bis 3 GWB vorliegt, ist eine entsprechende Eigenerklärung vom Bieter und vor Auftragsvergabe auch von allen vorgesehenen Unterauftragnehmern ordnungsgemäß in Textform zu zeichnen. Ein entsprechendes Formblatt befindet sich in den Vergabeunterlagen.

Kriterju: Rekwiżiti ekonomiċi jew finanzjarji oħra

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: Die Eigenerklärung Sanktionspaket 5 EU ist vom Bieter und vor Auftragsvergabe auch von allen vorgesehenen Unterauftragnehmern zu zeichnen.

Bedient sich ein Bieter der Eignungsleihe, ist diese Eigenerklärung vom vorgesehenen Unterauftragnehmer mit den Angebotsunterlagen einzureichen. Ein entsprechendes Formblatt befindet sich in den Vergabeunterlagen.

Kriterju: Ġestjoni tal-katina ta' provvista

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: Für den Fall, dass ein vom Hersteller autorisierter Händler ein Angebot angibt, ist die Autorisierung des Händlers durch eine Erklärung des Herstellers nachzuweisen und dem Angebot beizufügen.

Kriterju: Rekwiżiti ekonomiċi jew finanzjarji oħra

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: Im Bedarfsfall sind Unterauftragnehmer unter Angabe von Art und Umfang der weiterzugebenden Leistung zu nennen. Sofern Unterauftragnehmer vorgesehen sind, diese zum Zeitpunkt der Angebotsabgabe aber noch nicht feststehen, sind zumindest Art und Umfang der weiterzugebenden Leistung zu benennen. Bieter, die sich der Eignungsleihe bedienen, haben die Unterauftragnehmer zwingend mit Abgabe des Angebots zu benennen.

5.1.10. Kriterji tal-ġħoti

Kriterju:

Tip: Kost

Deskrizzjoni: Jahreskosten 50%

Kriterju:

Tip: Kwalità

Deskrizzjoni: Produkteignung 25%

Kriterju:

Tip: Kwalità

Deskrizzjoni: Einsatzoptimierung 25%

5.1.11. Dokumenti tal-akkwist

Lingwi li bihom id-dokumenti tal-akkwist huma disponibbli uffiċjalment: Ġermaniż

Indirizz tad-dokumenti tal-akkwist: <https://www.subreport.de/E49985769>

5.1.12. Termini tal-akkwist

Termini tas-sottomissjoni:

Sottomissjoni elettronika: Meħtieġa

Indirizz għas-sottomissjoni: <https://www.subreport.de/E49985769>

Lingwi li bihom jistgħu jiġu sottomessi offerti jew talbiet għall-partekippazzjoni: Ġermaniż

Katalogu elettroniku: Mhux permessa

Varjanti: Mhux permessa

L-offerenti jistgħu jifgħu aktar minn offerta waħda: Mhux permessa

Skadenza biex jintlaqgħu l-offerti: 30/04/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Ħin tal-Ewropa tal-Lvant, Ħin tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali

Perjodu waqt li l-offerta għandha tibqa' valida: 92 Jiem

Informazzjoni li tista' tiġi ssupplimentata wara l-iskadenza għas-sottomissjoni:

Fid-diskrezzjoni tax-xerrej, xi dokumenti neqsin relatati mal-offerenti jistgħu jiġu ppreżentati aktar tard.

Informazzjoni addizzjonali: Zwingend erforderlich ist mit Abgabe des Angebots zum Angebotsfristenende der Teil 5.1 Preisverzeichnis sowie der Teil 5.2 Wertungsmatrix

Einsatzoptimierung inklusive der dafür vom Bieter gekennzeichneten Anlagen. Ebenso

zwingend erforderlich sind die einzureichenden Produktproben bis zum 19.05.2026 bis spätestens 15:00 Uhr. Als zwingend gekennzeichneten Angebotsbestandteile werden nicht nachgefordert. Später eingereichte Produktproben können nicht mehr bewertet werden.

Informazzjoni dwar il-ftuħ pubbliku:

Data tal-ftuħ: 30/04/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Ħin tal-Ewropa tal-Lvant, Ħin tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali

Termini tal-kuntratt:

L-eżekuzzjoni tal-kuntratt għandha titwettaq fil-qafas ta' programmi ta' impjiegi protetti: Le

Fatturazzjoni elettronika: Meħtieġa

Se tintuża l-ordni elettronika: iva

Se jintuża l-pagament elettroniku: iva

5.1.15. Tekniki

Ftehim qafas:

Ftehim qafas, mingħajr ma terġa' tinfetaħ il-kompetizzjoni

Numru massimu ta' parteċipanti: 1

Informazzjoni dwar is-sistema dinamika tax-xiri:

Ebda sistema dinamika ta' xiri

5.1.16. Aktar informazzjoni, medjazzjoni u rieżami

Organizzazzjoni tar-rieżami: Vergabekammer Rheinland

Informazzjoni dwar l-iskadenzi tar-rieżami: Der Nachprüfungsantrag vor der Vergabekammer ist gem. § 160 Abs. 3 GWB nur zulässig, soweit 1. der Antragsteller den Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber innerhalb einer Frist von 10 Kalendertagen gerügt hat; der Ablauf der Frist nach § 134 Abs. 2 GWB bleibt unberührt, 2. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung genannten Frist zur Bewerbung oder Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 3. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 4. mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind. Satz 1 gilt nicht bei einem Antrag auf Feststellung der Unwirksamkeit des Vertrags nach § 135 Absatz 1 Nummer 2. § 134 Absatz 1 Satz 2 bleibt unberührt.

Organizzazzjoni li tipprovdi informazzjoni addizzjonali dwar il-proċedura tal-akkwist:

Ruhrverband, Abteilung Zentrale Dienste, Einkauf

Organizzazzjoni li tipprovdi aċċess offline għad-dokumenti tal-akkwist: Ruhrverband, Abteilung Zentrale Dienste, Einkauf

Organizzazzjoni li tircievi t-talbiet għall-partiċipazzjoni: Ruhrverband, Abteilung Zentrale Dienste, Einkauf

Organizzazzjoni li tipproċessa l-offerti: Ruhrverband, Abteilung Zentrale Dienste, Einkauf

5.1. Lott: LOT-0002

Titlu: Los 2 - Lieferung und Einsatzoptimierung von polymeren Flockungsmitteln

Deskrizzjoni: Der Auftrag beinhaltet die Lieferung sowie die kontinuierliche Einsatz- und Verbrauchsoptimierung der Polymeranwendungen auf den Kläranlagen des Regionalbereichs Nord sowie der zentralen Klärschlammbehandlungsanlage Langenbrahm (KSB). Neben der Lieferung von Produkten in hoher, gleichbleibender Qualität beinhaltet der Auftrag eine Servicedienstleistung mit anwendungstechnischer Beratung in Abstimmung mit dem Betriebspersonal der Kläranlagen. Es sollen die jeweils wirtschaftlichsten Produkte, bezogen auf den Produktverbrauch und das Entwässerungs- bzw. Eindickergebnis ausgewählt werden.

Hierzu zählt auch die Anpassung der polymeren Flockungsmittel im Rahmen veränderter Verfahrenstechniken.

Identifikatur intern: LOT-0002 ZE-04-2026

5.1.1. Għan

Natura tal-kuntratt: Provvisti

Natura addizzjonali tal-kuntratt: Servizi

Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 24958200 Agenti flokkulanti

Klassifikazzjoni addizzjonali (cpv): 90400000 Servizi tad-drenaġġ

Kwantità: 1 200 tunnellati

5.1.2. Post tal-prestazzjoni

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Essen, Kreisfreie Stadt (DEA13)

Pajjiż: Il-Ġermanja

Informazzjoni addizzjonali: Erfüllungsorte sind Kläranlagen im Sauerland (Regionalbereich Nord)

5.1.3. Tul ta' żmien stmat

Data tal-bidu: 01/10/2026

Data tat-tmiem tad-durata: 30/09/2030

5.1.5. Valur

Valur massimu tal-ftehim qafas: 4 320 000,00 EUR

5.1.6. Informazzjoni ġenerali

Parteċipazzjoni riżervata:

Il-parteċipazzjoni mhijiex riżervata.

Iridu jingħataw l-ismijiet u l-kwalifiki professjonali tal-istaff assenjat biex iwettaq il-kuntratt:

Rekwiżit tal-offerta

Proġett ta' akkwist mhux iffinanzjat mill-Fondi tal-UE

L-akkwist huwa kopert mill-Ftehim dwar l-Akkwisti Pubbliċi (GPA): iva

Dan l-akkwist huwa adattat ukoll għall-intrapriżi żgħira u ta' daqs medju (SMEs): le

Informazzjoni addizzjonali: Der Auftrag ist in zwei Lose aufgeteilt und Angebote können für ein Los oder beide Lose abgegeben werden unter der Voraussetzung, dass Angebotsabgabe nur durch den Hersteller selbst oder durch einen vom Hersteller ausdrücklich für diese Ausschreibung autorisierten Händler erfolgt. Der Auftraggeber beschränkt die Zahl der Lose, für die ein Bieter den Zuschlag erhalten kann, auf ein Los. Die Angebotswertung erfolgt zunächst getrennt für jedes Los anhand der festgelegten Zuschlagskriterien. Demnach wird für jedes Los das wirtschaftlichste Angebot bzw. die Angebotsrangfolge ermittelt. Im Folgenden wird die Zuschlagssystematik unter der Prämisse, dass ein Bieter lediglich den Zuschlag auf ein Los erhalten soll, erläutert: • Der Auftrag ist in zwei Lose aufgeteilt und Angebote können für ein Los oder beide Lose abgegeben werden. • Der Auftraggeber beschränkt die Zahl der Lose, für die ein Bieter den Zuschlag erhalten kann, auf ein Los, soweit für beide wirtschaftliche und wertbare Angebote abgegeben werden. • Die Angebotswertung erfolgt zunächst getrennt für jedes Los anhand der festgelegten Zuschlagskriterien. Danach wird für jedes Los das wirtschaftlichste Angebot ermittelt. • Ergibt die Wertung, dass ein Bieter für beide Lose jeweils das wirtschaftlichste Angebot abgegeben hat und weitere Angebote in beiden Losen vorliegen, so erhält der Bestbieter den Zuschlag für das mengenmäßig höhere Los 1. Für das andere Los wird der Zuschlag auf das nächstplatzierte Angebot eines anderen Bieters erteilt, vorausgesetzt dass dieses Angebot wertbar und wirtschaftlich ist. Ergibt die Wertung, dass in einem Los nur ein wirtschaftliches und wertbares Angebot vorliegt und in dem anderen Los mindestens zwei wirtschaftliche und wertbare Angebote vorliegen, so erhält

der Bieter den Zuschlag in dem Los ohne weiteren Wettbewerb und wird im anderen Los nicht weiter für den Zuschlag betrachtet. • Im Fall von gleichen Gesamtpunkten verschiedener Bieter in einem Los, ist die erreichte Punktzahl bei dem Kriterium Jahreskosten ausschlaggebend für die Rangfolgenbildung; sollte weiterhin Rangfolgengleichstand bestehen, ist danach das Kriterium Produkteignung und nach weiterbestehender Punktegleichheit, die Punkte im Kriterium Einsatzoptimierung ausschlaggebend für die Rangfolgenbildung. • Sollte kein wertbares und wirtschaftliches Angebot eines zweiten Bieters in beiden Losen vorliegen, behält sich der AG vor, abweichend von der Zuschlagsbeschränkung, beide Lose an denselben Bieter zu vergeben.

5.1.7. Akkwist strategiku

Għan tal-akkwist strategiku: Ebda akkwist strategiku

5.1.9. Kriterji tal-għażla

Sors tal-kriterji ta' għażla: Avviż

Kriterju: Reġistrazzjoni f'reġistru tal-kummerċ

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: Angabe der Handelsregisternummer und Sitz des Amtsgerichts. Bieter aus dem europäischen Ausland haben werden um Angabe einer entsprechenden Auskunftsstelle sowie die für eine Auskunft erforderlichen Angaben auf einer gesonderten Anlage gebeten.

Kriterju: Assigurazzjoni ta' indennità għar-riskji professjonali

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: Nachweis oder Eigenerklärung über das Bestehen einer Betriebshaftpflichtversicherung für die vom Vertrag umfassten Tätigkeiten, einschließlich einer darauf bezogenen Umwelthaftpflichtversicherung. Die Versicherungssumme zur Betriebshaftpflichtversicherung beträgt je Versicherungsfall mindestens 2,5 Mio. EUR pauschal für Personen-, Sach- und Vermögensschäden.

Kriterju: Volum ta' negozju annwali ġenerali

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: Angabe der Gesamtumsätze der letzten drei abgeschlossenen Geschäftsjahre.

Kriterju: Rekwiziti ekonomiċi jew finanzjarji oħra

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: Zur Überprüfung, ob ein Ausschlussgrund nach § 123 Abs. 1 bis 3 GWB bzw. § 124 Abs. 1 Nr. 1 bis 3 GWB vorliegt, ist eine entsprechende Eigenerklärung vom Bieter und vor Auftragsvergabe auch von allen vorgesehenen Unterauftragnehmern ordnungsgemäß in Textform zu zeichnen. Ein entsprechendes Formblatt befindet sich in den Vergabeunterlagen.

Kriterju: Rekwiziti ekonomiċi jew finanzjarji oħra

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: Die Eigenerklärung Sanktionspaket 5 EU ist vom Bieter und vor Auftragsvergabe auch von allen vorgesehenen Unterauftragnehmern zu zeichnen. Bedient sich ein Bieter der Eignungsleihe, ist diese Eigenerklärung vom vorgesehenen Unterauftragnehmer mit den Angebotsunterlagen einzureichen. Ein entsprechendes Formblatt befindet sich in den Vergabeunterlagen.

Kriterju: Ġestjoni tal-katina ta' provvista

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: Für den Fall, dass ein vom Hersteller autorisierter Händler ein Angebot angibt, ist die Autorisierung des Händlers durch eine Erklärung des Herstellers nachzuweisen und dem Angebot beizufügen.

Kriterju: Rekwiziti ekonomiċi jew finanzjarji oħra

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: Im Bedarfsfall sind Unterauftragnehmer unter Angabe von Art und Umfang der weiterzugebenden Leistung zu nennen. Sofern Unterauftragnehmer vorgesehen sind, diese zum Zeitpunkt der Angebotsabgabe aber noch nicht feststehen, sind zumindest Art und Umfang der weiterzugebenden Leistung zu benennen. Bieter, die sich der Eignungsleihe bedienen, haben die Unterauftragnehmer zwingend mit Abgabe des Angebots zu benennen.

5.1.10. Kriterji tal-għoti

Kriterju:

Tip: Kost

Deskrizzjoni: Jahreskosten 50%

Kriterju:

Tip: Kwalità

Deskrizzjoni: Produkteignung 25%

Kriterju:

Tip: Kwalità

Deskrizzjoni: Einsatzoptimierung 25%

5.1.11. Dokumenti tal-akkwist

Lingwi li bihom id-dokumenti tal-akkwist huma disponibbli uffiċjalment: Ġermaniż

Indirizz tad-dokumenti tal-akkwist: <https://www.subreport.de/E49985769>

5.1.12. Termini tal-akkwist

Termini tas-sottomissjoni:

Sottomissjoni elettronika: Meħtieġa

Indirizz għas-sottomissjoni: <https://www.subreport.de/E49985769>

Lingwi li bihom jistgħu jiġu sottomessi offerti jew talbiet għall-partecipazzjoni: Ġermaniż

Katalogu elettroniku: Mhux permessa

Varjanti: Mhux permessa

L-offerenti jistgħu jifgħu aktar minn offerta waħda: Mhux permessa

Skadenza biex jintlaqgħu l-offerti: 30/04/2026 10:00:00 (UTC+01:00) Ħin tal-Ewropa Ċentrali, Ħin tas-sajf tal-Ewropa tal-Punent

Perjodu waqt li l-offerta għandha tibqa' valida: 92 Jiem

Informazzjoni li tista' tiġi ssupplimentata wara l-iskadenza għas-sottomissjoni:

Fid-diskrezzjoni tax-xerrej, xi dokumenti neqsin relatati mal-offerenti jistgħu jiġu pprezentati aktar tard.

Informazzjoni addizzjonali: Zwingend erforderlich ist mit Abgabe des Angebots zum Angebotsfristenende der Teil 5.1 Preisverzeichnis sowie der Teil 5.2 Wertungsmatrix

Einsatzoptimierung inklusive der dafür vom Bieter gekennzeichneten Anlagen. Ebenso

zwingend erforderlich sind die einzureichenden Produktproben bis zum 19.05.2026 bis

spätestens 15:00 Uhr. Als zwingend gekennzeichneten Angebotsbestandteile werden nicht nachgefordert. Später eingereichte Produktproben können nicht mehr bewertet werden.

Informazzjoni dwar il-ftuħ pubbliku:

Data tal-ftuħ: 30/04/2026 10:00:00 (UTC+01:00) Ħin tal-Ewropa Ċentrali, Ħin tas-sajf tal-Ewropa tal-Punent

Termini tal-kuntratt:

L-eżekuzzjoni tal-kuntratt għandha titwettaq fil-qafas ta' programmi ta' impjigi protetti: Le

Fatturazzjoni elettronika: Meħtieġa

Se tintuża l-ordni elettronika: iva

Se jintuża l-pagament elettroniku: iva

5.1.15. Tekniki

Ftehim qafas:

Ftehim qafas, mingħajr ma terġa' tinfetaħ il-kompetizzjoni

Numru massimu ta' parteċipanti: 1

Informazzjoni dwar is-sistema dinamika tax-xiri:

Ebda sistema dinamika ta' xiri

5.1.16. Aktar informazzjoni, medjazzjoni u rieżami

Organizzazzjoni tar-rieżami: Vergabekammer Rheinland

Informazzjoni dwar l-iskadenzi tar-rieżami: Der Nachprüfungsantrag vor der Vergabekammer ist gem. § 160 Abs. 3 GWB nur zulässig, soweit 1. der Antragsteller den Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber innerhalb einer Frist von 10 Kalendertagen gerügt hat; der Ablauf der Frist nach § 134 Abs. 2 GWB bleibt unberührt, 2. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung genannten Frist zur Bewerbung oder Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 3. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 4. mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind. Satz 1 gilt nicht bei einem Antrag auf Feststellung der Unwirksamkeit des Vertrags nach § 135 Absatz 1 Nummer 2. § 134 Absatz 1 Satz 2 bleibt unberührt.

Organizzazzjoni li tirċievi t-talbiet għall-parteeċipazzjoni: Ruhrverband, Abteilung Zentrale Dienste, Einkauf

Organizzazzjoni li tipproċessa l-offerti: Ruhrverband, Abteilung Zentrale Dienste, Einkauf

8. Organizzazzjonijiet

8.1. ORG-0001

Isem uffiċjali: Ruhrverband, Abteilung Zentrale Dienste, Einkauf

Numru tar-registrazzjoni: Berichtseinheit-ID 00004173

Indirizz postali: Kronprinzenstr. 37

Belt: Essen

Kodiċi postali: 45128

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Essen, Kreisfreie Stadt (DEA13)

Pajjiż: Il-Ġermanja

Email: ze-vergabe@ruhrverband.de

Telefown: +49201178-1431

Indirizz tal-internet: <https://www.ruhrverband.de>

Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:

Xerrej

Organizzazzjoni li tipprovdi informazzjoni addizzjonali dwar il-proċedura tal-akkwist

Organizzazzjoni li tipprovdi aċċess offline għad-dokumenti tal-akkwist

Organizzazzjoni li tirċievi t-talbiet għall-parteeċipazzjoni

Organizzazzjoni li tipproċessa l-offerti

8.1. ORG-0002

Isem uffiċjali: Vergabekammer Rheinland

Numru tar-registrazzjoni: 05315-03002-8

Belt: Köln
Kodiċi postali: 50667
Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Köln, Kreisfreie Stadt (DEA23)
Pajjiż: Il-Ġermanja
Email: poststelle@bezreg-koeln.nrw.de
Telefown: +492211470

Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:

Organizzazzjoni tar-rieżami

8.1. ORG-0003

Isem uffiċjali: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Numru tar-reġistrazzjoni: 0204:994-DOEVD-83

Belt: Bonn

Kodiċi postali: 53119

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Pajjiż: Il-Ġermanja

Email: noreply.esender_hub@bescha.bund.de

Telefown: +49228996100

Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:

TED eSender

Informazzjoni dwar l-avviż

Identifikatur/verżjoni tal-avviż: 98758361-bd72-4750-a48d-535c61591eab - 01

Tip ta' formola: Kompetizzjoni

Tip ta' avviż: Avviż tal-kuntratt jew tal-konċessjoni – reġim standard

Sottotip tal-avviż: 16

Data ta' meta ntbagħat l-avviż: 25/03/2026 11:41:24 (UTC+01:00) Hin tal-Ewropa Ċentrali, Hin tas-sajf tal-Ewropa tal-Punent

Lingwi li bihom dan l-avviż huwa disponibbli uffiċjalment: Ġermaniż

Numru tal-pubblikazzjoni tal-avviż: 214202-2026

Numru tal-ħarġa tal-ĠU S: 61/2026

Data tal-pubblikazzjoni: 27/03/2026